



TOOLCRAFT

Bedienungsanleitung

Bodenreparatur-Set

Best.-Nr. 3476214



1 Herunterladen von Bedienungsanleitungen

Verwenden Sie den Link www.conrad.com/downloads (oder scannen Sie den QR-Code), um die komplette Bedienungsanleitung herunterzuladen (oder neue/aktuelle Versionen, wenn verfügbar). Folgen Sie den Anweisungen auf der Webseite.

2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei dem Produkt handelt es sich um ein Bodenreparatur-Set. Zu den Anwendungsbereichen zählen das Füllen und Ausbessern kleiner Löcher, Kratzer, Dellen und andere Oberflächenschäden in Holzböden und anderen Holzoberflächen.

Das Produkt ist ausschließlich für den Innengebrauch bestimmt. Verwenden Sie es also nicht im Freien.

Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist in jedem Fall zu vermeiden.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Unsatzgemäßer Gebrauch kann zu Kurzschluss, Feuer oder anderen Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

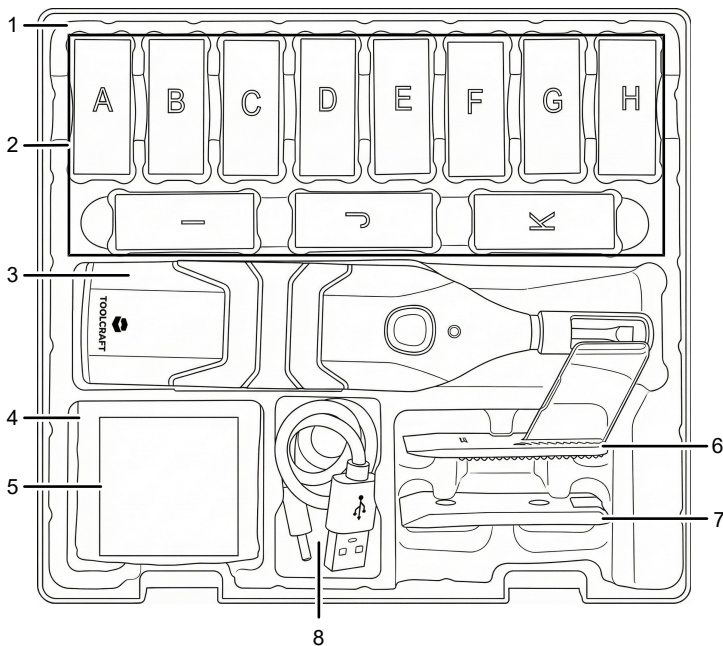
Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

USB4®, USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken von USB Implementers Forum.

3 Lieferumfang



- | | |
|---|-------------------------|
| 1 Aufbewahrungsbox | 2 Wachsblöcke |
| 3 Schmelzwerkzeug | 4 Reinigungstuch |
| 5 Schleifschwamm | 6 Schaber |
| 7 Spatel | 8 USB-C-auf-USB-A-Kabel |
| 9 Gebrauchsanleitung (nicht abgebildet) | |

4 Symbolerklärung



Dieses Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.



Befolgen Sie diese Anleitungen, um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

5.2 Handhabung

- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

5.3 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Schützen Sie das Produkt vor hoher Feuchtigkeit und Nässe.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.

5.4 Bedienung

- Sollten Sie Zweifel bezüglich des Betriebs, der Sicherheit oder dem Anschließen des Produkts haben, wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Sehen Sie UNBEDINGT davon ab, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

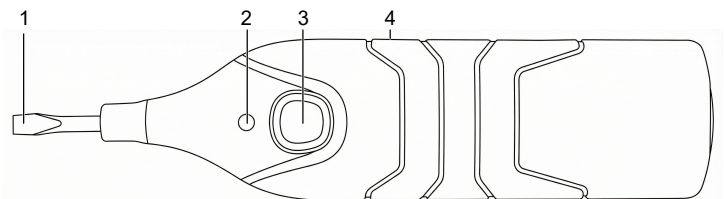
5.5 Produkt

- Brandgefahr. Halten Sie die heiße Spitze stets von entflammaren Materialien, brennbaren Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Gefahr durch heiße Oberflächen. Legen Sie das Produkt immer an einem sicheren Ort und außerhalb der Reichweite von Personen (insbesondere Kindern) und Haustieren auf eine hitzebeständige, nicht brennbare Oberfläche.
- Verbrennungsgefahr. Die heiße Spitze kann ernsthafte Hautverbrennungen verursachen. Lassen Sie die Spitze niemals mit Haut, Kleidung oder einem Körperteil in Kontakt kommen.
- Gefahr durch Restwärme. Auch nach Abschaltung des Geräts ist die Spitze noch heiß und birgt Verbrennungsgefahr. Gehen Sie vorsichtig damit um und achten Sie darauf, dass sie vollständig abgekühlt ist, bevor Sie das Gerät lagern.
- Verwenden Sie das Gerät in gut belüfteten Räumen. Erhitztes Wachs kann Rauch erzeugen.

6 Produktübersicht

Hinweis:

Bringen Sie bei Nichtbenutzung die Schutzkappe an der Spitze an, um Schäden zu vermeiden.



- | | |
|-----------------|-----------------------|
| 1 Heiße Spitze | 2 LED-Anzeige |
| 3 Ein/Aus-Taste | 4 USB-C-Ladeanschluss |

7 Laden des Geräts

- Schließen Sie das Gerät über das mitgelieferte Kabel an eine geeignete USB-Stromquelle an.
- Die Ladeanzeige zeigt an, dass das Gerät aufgeladen wird.

8 Farbabstimmung

- Vergleichen Sie die Wachsstangen mit der Holzoberfläche und wählen Sie Farben, die der Basisfarbe und Maserung am nächsten kommen.
- Bauen Sie die Farbe allmählich auf, indem Sie sie mit einem helleren Farbton beginnen und dann nach und nach dunklere Farbtöne auftragen.
- Mischen Sie vor dem Auftragen bei Bedarf mehrere Wachsfarben, um einen Farbton zu erzielen, der dem des umgebenden Holzes möglichst ähnlich ist.

9 Bedienung

! WARNUNG

Verbrennungsgefahr

Lassen Sie die Spitze vollständig abkühlen, bevor Sie sie berühren oder verstauen.

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um mit dem Erhitzen der Spitze zu beginnen.
→ Die LED-Anzeige leuchtet auf, um den Heizvorgang anzuzeigen.
2. Lassen Sie die Ein/Aus-Taste zum Stoppen des Heizvorgangs los.
3. Lassen Sie die erhitzte Spitze immer vollständig abkühlen, bevor Sie sie verstauen.

10 Anwendung

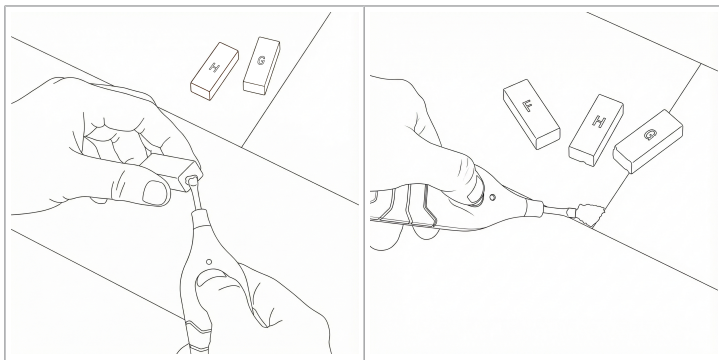
! HINWEIS

Testen Sie das Produkt immer zunächst an einer kleinen, unauffälligen Stelle, um die Kompatibilität und Farbabstimmung zu prüfen, bevor Sie mit der Reparatur fortfahren.

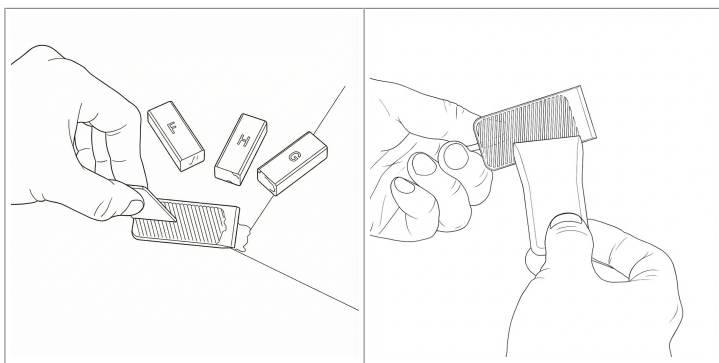
Die erhitzte Spitze kann empfindliche Holzoberflächen, Lacke oder Oberflächenbehandlungen beschädigen. Wenn Sie hinsichtlich der Kompatibilität der Oberfläche unsicher sind, wenden Sie sich vor dem Einsatz an einen Experten.

Vorbereiten der Oberfläche

- Entfernen Sie losen Schmutz und Partikel von der beschädigten Oberfläche.
- Die Oberfläche sollte vor dem Auftragen von Wachs sauber und trocken sein.
- Drücken und glätten Sie alle Kanten, damit ein glatteres, abgerundetes Oberflächenprofil entsteht.



1. Schmelzen Sie das Wachs an der erhitzten Spitze.
2. Ziehen Sie die erhitzte Spitze gleichmäßig über die reparierte Oberfläche. Üben Sie etwas Druck aus und achten Sie darauf, das Wachs vollständig in die Kratzer oder Hohlräume einzuarbeiten.



3. Lassen Sie das Wachs trocknen. Begründen Sie die Oberfläche dann mit dem Schaber.
4. Entfernen Sie vor der Lagerung jegliche Wachsreste mit Hilfe des Spatels vom Schaber.

11 Reinigung

Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

1. Schalten Sie zunächst einmal das Produkt aus.
2. Lassen Sie das Produkt dann auf die Umgebungstemperatur abkühlen.

Tipp:

Entfernen Sie Wachsreste mit dem mitgelieferten Reinigungstuch und Spatel vom Schmelzwerkzeug und Schaber ab.

12 Entsorgung



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Alttakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

13 Technische Daten

13.1 Allgemein

Eingang	5,0 V/DC; 1,0 A
Akku	3,7 V, 2000 mAh; 7,4 Wh, Lithium-Ionen
Ladedauer	ca. 2,5 h
Betriebszeit	ca. 1 h
Temperatur der Spitze max. 260 °C	
Betriebsbedingungen	-25 bis +40 °C, 20–85 % rF (nicht kondensierend)
Lagerbedingungen	-25 bis +55 °C, 20–85 % rF (nicht kondensierend)
Abmessungen (B x H x T)	Produkt: 19 x 4 x 19,5 cm Wachsblock: 1,7 x 1,3 x 4 cm
Gewicht	95 g (Schmelzwerkzeug)

13.2 Wachsstangen

Kennzeichnung	Farbe	Kennzeichnung	Farbe
A	Mahagoni, braun	G	Eiche, hell
B	Walnuss, dunkel	H	Birke, hell
C	Palisander, hell	I	Kiefer, Natur
D	Kirsche, rot	J	Weiß
E	Eiche, antik	K	Transparent
F	Birne, hell		

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3476214_V1_0126_dh_mh_de 9007201946253195-1 I2/O1 en



TOOLCRAFT

Operating Instructions

Floor Repair Kit

Item no: 3476214



1 Operating Instructions for download

Use the link www.conrad.com/downloads (alternatively scan the QR code) to download the complete operating instructions (or new/current versions if available). Follow the instructions on the web page.

2 Intended use

The product is a floor repair kit, applications include filling and concealing small holes, scratches, dents, and surface damage in wooden floors and other wood surfaces.

The product is intended for indoor use only. Do not use it outdoors.

Contact with moisture must be avoided under all circumstances.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.

Improper use can result in short circuits, fires, or other hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements.

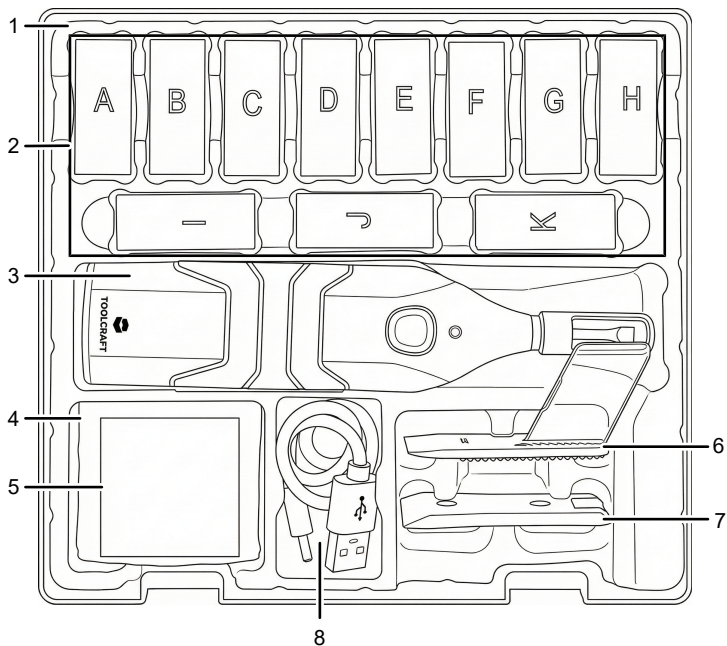
For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

USB4®, USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

3 Delivery contents



- | | |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 1 Storage box | 2 Wax blocks |
| 3 Hot melt tool | 4 Cleaning cloth |
| 5 Sanding sponge | 6 Scraping tool |
| 7 Spatula | 8 USB-C® to USB-A cable |
| 9 Operating instructions (not shown) | |

4 Description of symbols



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.



For safe and proper use, follow these instructions. Keep them for future reference.

5 Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

5.1 General

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by this information product, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

5.2 Handling

- Handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

5.3 Operating environment

- Do not place the product under any mechanical stress.
- Protect the appliance from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, steam and solvents.
- Protect the product from high humidity and moisture.
- Protect the product from direct sunlight.

5.4 Operation

- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the product.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.

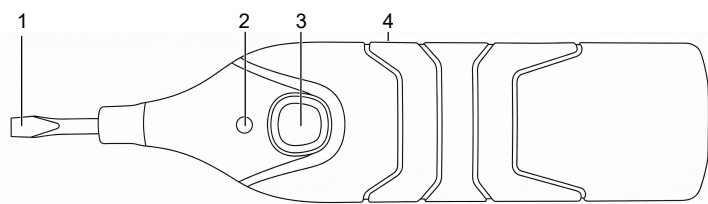
5.5 Product

- Fire hazard. Keep the hot tip away from flammable materials, combustible surfaces, and open flames at all times.
- Hot surface hazard. Always place the product on a heat-resistant, non-combustible surface in a safe location away from people, children, and pets.
- Burns hazard. The hot tip can cause serious skin burns. Never allow the tip to contact skin, clothing, or any part of the body.
- Residual heat hazard. Even after the product is switched off, the tip retains heat and poses a burn risk. Handle with care and ensure complete cooling before storage.
- Use in a well ventilated area. Heated wax may generate fumes.

6 Product overview

Note:

When not in use, attach the protective tip cover to prevent damage.



- | | |
|----------------|------------------------|
| 1 Hot tip | 2 LED indicator |
| 3 Power button | 4 USB-C® charging port |

7 Charge the product

- Connect the product to a suitable USB power supply using the included cable.
- The charging indicator will indicate that charging is in progress.

8 Color matching

- Compare the wax sticks to the wood surface and select colors that closely match the base color and grain.
- Start with a lighter shade and progressively layer darker shades to build up the color gradually.
- (If required) blend multiple wax colors together before application to achieve the closest possible match to the surrounding wood.

9 Operation

⚠ WARNING

Risk of burns

Allow the tip to cool down completely before touching or storing away.

- 1. Press the power button to begin heating the tip.
→ The LED indicator will light up to indicate heating is in progress.
- 2. Release the power button to stop heating.
- 3. Always allow the heated tip to cool down completely before storing away.

10 Application

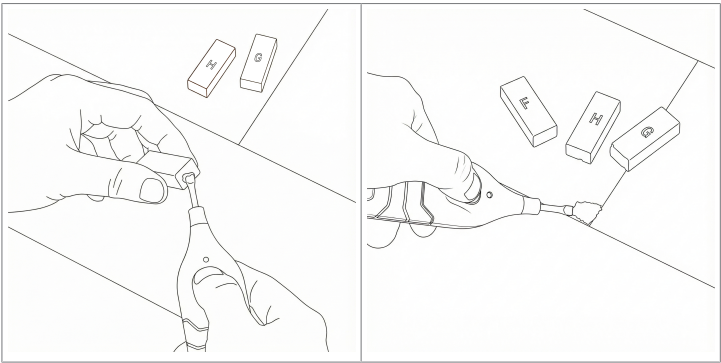
⚠ NOTICE

Always test the product on a small, inconspicuous area first to verify compatibility and color match before proceeding with the repair.

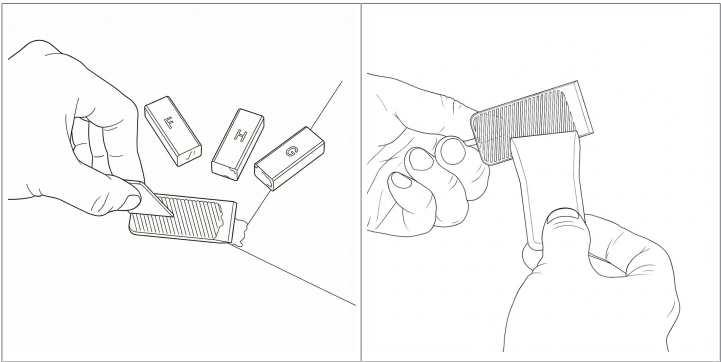
The heated tip may damage sensitive wood surfaces, varnishes, or finishes. If uncertain about surface compatibility, consult a professional before use.

Prepare the surface

- Remove loose debris and particles from the damaged area.
- The surface should be clean and dry before applying wax.
- Press and smooth any edges create a smoother, rounded surface profile.



- 1. Melt the wax onto the heated tip.
- 2. Draw the heated tip smoothly along the repaired surface. Apply light pressure and ensure the wax is fully worked into any scratches or voids.



- 3. Allow the wax to dry and then use the scraper to level the surface.
- 4. Use the spatula to remove any wax residue from the scraper before storing away.

11 Cleaning

Important:

- Do not use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the product in water.

- 1. Switch the product off.
- 2. Let the product cool down to ambient temperature.

Tip:

Use the included cleaning cloth and spatula to wipe wax residue off the hot melt tool and scraper.

12 Disposal



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of. It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

13 Technical data

13.1 General

Input	5.0 V/DC 1.0 A
Rechargeable battery	3.7 V 2000 mAh 7.4 Wh Li-ion
Recharge time	approx. 2.5 hrs
Operating time.....	approx. 1 hr
Tip temperature max. 260 °C	
Operating conditions.....	-25 to +40 °C, 20-85 % RH (non-condensing)
Storage conditions.....	-25 to +55 °C, 20-85 % RH (non-condensing)
Dimensions (W x H x D)	Product: 19 x 4 x 19.5 cm Wax block: 1.7 x 1.3 x 4 cm
Weight	95 g (hot melt tool)

13.2 Wax sticks

Label	Colour	Label	Colour
A	Mahogany brown	G	Light oak
B	Dark walnut	H	Light beech
C	Light palisander	I	Natural pine
D	Red cherry	J	White
E	Antique oak	K	Transparent
F	Light pear		

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).
All rights including translation reserved. Reproduction by any method (e.g. photocopying, microfilming or the capture in electronic data processing systems) requires prior written approval from the editor. Reprinting, also in part, is prohibited.
This publication reflects the technical status at the time of printing.
Copyright by Conrad Electronic SE.
*3476214_V1_0126_dh_mh_en 9007201946253195-2 I2/O1 en



TOOLCRAFT

Mode d'emploi

Kit de réparation de sol

N° de commande 3476214



1 Mode d'emploi à télécharger

Utilisez le lien www.conrad.com/downloads (ou scannez le code QR) pour télécharger le mode d'emploi complet (ou les versions nouvelles/actuelles, le cas échéant). Respectez les instructions indiquées sur la page Web.

2 Utilisation prévue

Ce produit est un kit de réparation de sol destiné à combler et masquer les petits trous, rayures, bosses et dommages superficiels sur les sols en bois et autres surfaces en bois.

Le produit est destiné uniquement à une utilisation à l'intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.

Dans tous les cas, le contact avec l'humidité doit être évité.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit.

Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques tels que des courts-circuits, des incendies, etc.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur.

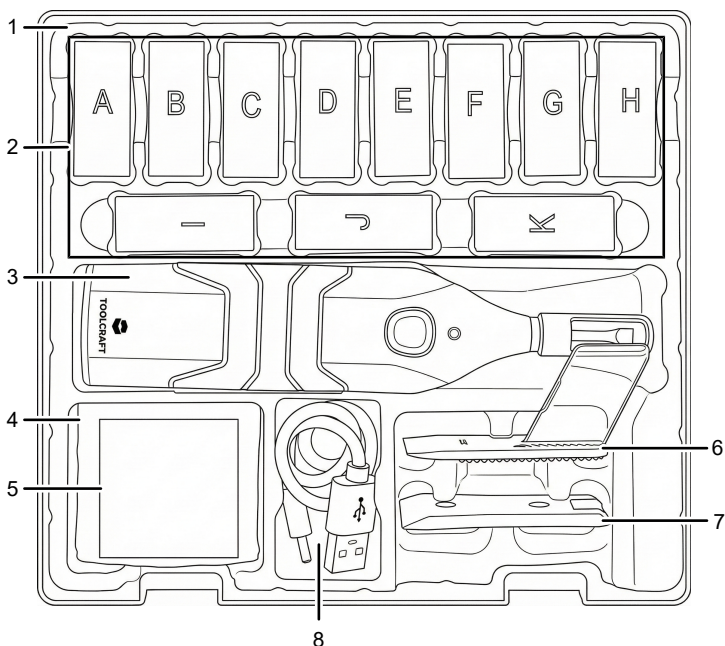
Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

USB4®, USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de l'USB Implementers Forum.

3 Contenu de l'emballage



- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1 Boîte de rangement | 2 Blocs de cire |
| 3 Outil de fusion à chaud | 4 Chiffon de nettoyage |
| 5 Éponge de ponçage | 6 Outil de raclage |
| 7 Spatule | 8 Câble USB-C® vers USB-A |
| 9 Mode d'emploi (non illustré) | |

4 Description des symboles



Le symbole met en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.



Suivez ces instructions pour une utilisation sûre et correcte. Conservez-les pour toute référence ultérieure.

5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Nous ne saurions être tenus pour responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du non-respect des mises en garde et des indications relatives à une utilisation correcte figurant dans ce mode d'emploi. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

5.1 Généralités

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou un autre technicien spécialisé.
- Toute manipulation d'entretien, d'ajustement ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

5.2 Manipulation

- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

5.3 Conditions environnementales de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de secousses intenses, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- Protégez le produit de l'humidité et des moisissures.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.

5.4 Fonctionnement

- En cas de doute sur l'utilisation, les mesures de sécurité ou le branchement de ce produit, consultez un expert.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. N'essayez PAS de réparer le produit vous-même. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.

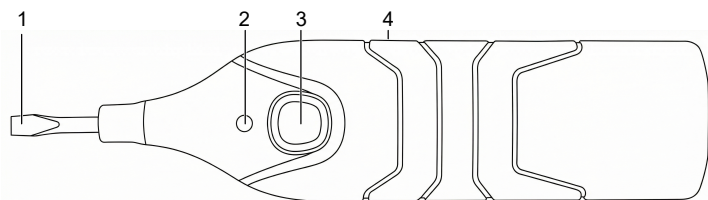
5.5 Produit

- Risque d'incendie. Gardez toujours la pointe chauffante à l'écart des matériaux inflammables, des surfaces combustibles et des flammes nues.
- Risque lié aux surfaces chaudes. Placez toujours le produit sur une surface résistante à la chaleur et incombustible, dans un endroit sûr, loin des personnes, des enfants et des animaux domestiques.
- Risque de brûlures. La pointe chauffante peut causer de graves brûlures cutanées. Ne laissez jamais la pointe entrer en contact avec la peau, les vêtements ou toute autre partie du corps.
- Risque de chaleur résiduelle. Même après l'arrêt du produit, la pointe reste chaude et présente un risque de brûlures. Manipulez-la avec précaution et assurez-vous qu'elle soit complètement refroidie avant de ranger le produit.
- Utilisez le produit dans un endroit bien ventilé. La cire chauffée peut dégager des fumées.

6 Aperçu du produit

Remarque:

Lorsque vous ne l'utilisez pas, fixez le capuchon de protection de la pointe pour éviter tout dommage.



- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1 Conseils pratiques | 2 Voyant LED |
| 3 Bouton marche/arrêt | 4 Port de charge USB-C® |

7 Recharge du produit

- Connectez le produit à une alimentation USB appropriée à l'aide du câble fourni.
- Le voyant de charge indique que la charge est en cours.

8 Correspondance des couleurs

- Comparez les bâtonnets de cire à la surface du bois et sélectionnez les couleurs qui correspondent le mieux à la couleur et au grain de base.
- Commencez par une teinte plus claire et ajoutez progressivement des teintes plus foncées pour obtenir la couleur souhaitée.
- (Si nécessaire) mélangez plusieurs couleurs de cire avant l'application afin d'obtenir la correspondance la plus proche possible avec le bois environnant.

9 Fonctionnement

⚠ Avertissement

Risque de brûlures

Laissez la pointe refroidir complètement avant de la toucher ou de la ranger.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour commencer à chauffer la pointe.
→ Le voyant LED s'allume pour indiquer que le chauffage est en cours.
2. Relâchez le bouton d'alimentation pour arrêter le chauffage.
3. Laissez toujours la pointe chauffée refroidir complètement avant de la ranger.

10 Application

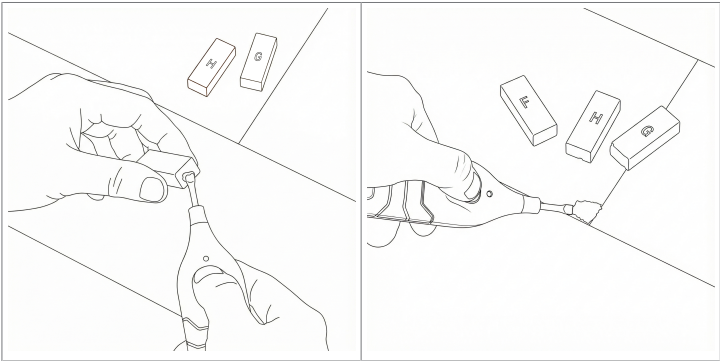
⚠ Avis

Testez toujours le produit sur une petite zone peu visible afin de vérifier la compatibilité et la correspondance des couleurs avant de procéder à la réparation.

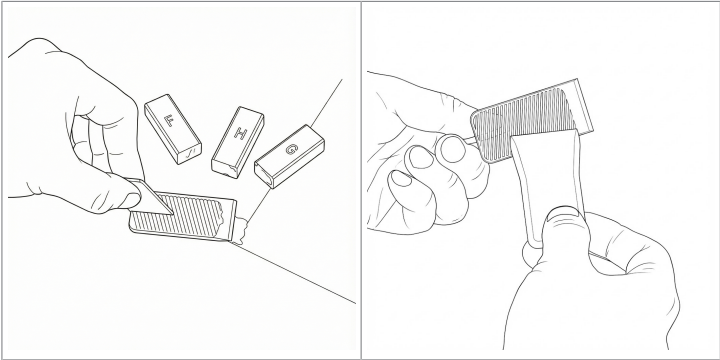
La pointe chauffée peut endommager les surfaces en bois délicates, les vernis ou les finitions. En cas de doute sur la compatibilité de la surface, veuillez consulter un professionnel avant utilisation.

Préparation de la surface

- Retirez les débris et les particules de la zone endommagée.
- La surface doit être propre et sèche avant d'appliquer la cire.
- Appuyez sur les bords et lissez-les pour obtenir un profil de surface plus lisse et arrondi.



1. Faites fondre la cire sur la pointe chauffée.
2. Passez la pointe chauffée en douceur sur la surface réparée. Appliquez une légère pression et assurez-vous que la cire pénètre bien dans les rayures ou les creux.



3. Laissez sécher la cire, puis utilisez le grattoir pour niveler la surface.
4. Utilisez la spatule pour retirer tout résidu de cire du grattoir avant de le ranger.

11 Nettoyage

Important:

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool à friction ou d'autres solutions chimiques. Ils endommagent le boîtier et peuvent provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau.

1. Éteindre le produit.
2. Laissez le produit refroidir à la température ambiante.

Conseil:

Utilisez le chiffon de nettoyage et la spatule fournis pour essuyer les résidus de cire sur l'outil de fusion à chaud et le grattoir.

12 Élimination des déchets



Tous les équipements électriques et électroniques mis sur le marché européen doivent être marqués de ce symbole. Ce symbole indique que cet appareil doit être éliminé séparément des déchets municipaux non triés à la fin de son cycle de vie.

Tout détenteur d'appareils usagés est tenu de les remettre à un service de collecte séparé des déchets municipaux non triés. Les utilisateurs finaux sont tenus de séparer, sans toutefois les détruire, les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas intégrés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être enlevées de l'appareil usagé sans être détruites, avant de le remettre à un point de collecte.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Conrad vous offre les possibilités de retour **gratuit** suivantes (plus d'informations sur notre site Internet) :

- à nos filiales Conrad
- dans les centres de collecte créés par Conrad
- dans les points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou auprès des systèmes de reprise mis en place par les fabricants et les distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG)

L'utilisateur final est responsable de l'effacement des données personnelles sur l'équipement usagé à mettre au rebut.

Veuillez noter que dans les pays autres que l'Allemagne, d'autres obligations peuvent s'appliquer pour la remise et le recyclage des appareils usagés.

13 Caractéristiques techniques

13.1 Généralités

Entrée.....	5,0 V/CC 1,0 A
Accumulateur.....	Li-ion 3,7 V, 2 000 mAh, 7,4 Wh
Temps de charge.....	env. 2,5 h
Durée de fonctionnement	env. 1 h
Température de la pointe	
260 °C max.	
Conditions de fonctionnement	-25 à +40 °C, 20 à -85 % HR (sans condensation)
Conditions de stockage	-25 à +55 °C, 20 à -85 % HR (sans condensation)
Dimensions (L x H x P).....	Produit : 19 x 4 x 19,5 cm Bloc de cire : 1,7 x 1,3 x 4 cm
Poids.....	95 g (outil de fusion)

13.2 Bâtonnets de cire

Éti-quette	Couleur	Éti-quette	Couleur
A	Brun acajou	G	Chêne clair
B	Noyer foncé	H	Hêtre clair
C	Palissandre clair	I	Pin naturel
D	Cerisier rouge	J	Blanc
E	Chêne antique	K	Transparent
F	Poire claire		



TOOLCRAFT

Gebruiksaanwijzing

Vloerenreparatieset

Bestelnr.: 3476214



1 Gebruiksaanwijzingen voor download

Gebruik de link www.conrad.com/downloads (of scan de QR-code) om de volledige gebruiksaanwijzingen te downloaden (of nieuwe/huidige versies indien beschikbaar). Volg de instructies op de webpagina.

2 Beoogd gebruik

Dit product is een vloerenreparatieset die onder andere kan worden gebruikt voor het opvullen en verbergen van kleine gaatjes, krassen, deuken en oppervlaktebeschadigingen in houten vloeren en andere houten oppervlakken.

Het product is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis. Gebruik het niet buitenshuis.

Contact met vocht moet absoluut worden vermeden.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Verkeerd gebruik kan resulteren in kortsluiting, brand of andere gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften.

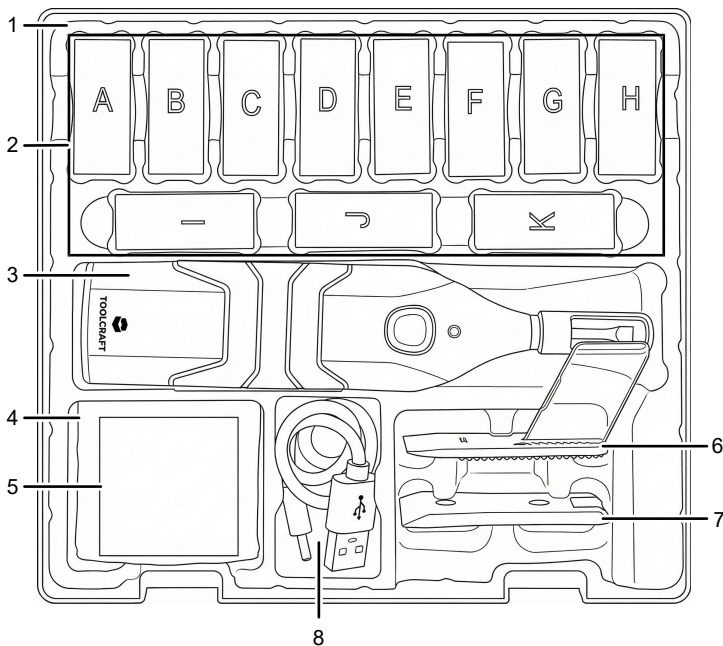
Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

USB4®, USB Type-C® en USB-C® zijn gedeponeerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

3 Leveringsomvang



- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1 Opbergdoos | 2 Wasblokken |
| 3 Hitte-smeltgereedschap | 4 Reinigingsdoek |
| 5 Schuurspoon | 6 Schraapgereedschap |
| 7 Spatel | 8 USB-C naar USB-A-kabel |
| 9 Gebruiksaanwijzing (niet getoond) | |

4 Beschrijving van de symbolen



Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.



Volg deze instructies voor veilig en correct gebruik. Bewaar ze voor toekomstig gebruik.

5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterende persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

5.1 Algemeen

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door dit informatieproduct zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of ander technisch personeel.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.

5.2 Omgang

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.

5.3 Bedrijfsomgeving

- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen hoge luchtvochtigheid en vocht.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.

5.4 Bediening

- Neem contact op met een deskundige wanneer u twijfelt over de werking, veiligheid of verbinding van het product.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Probeer het product NIET zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.

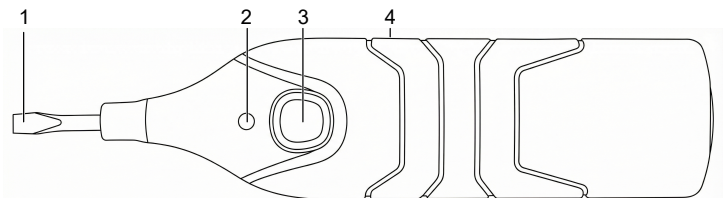
5.5 Product

- Brandgevaar. Houd de hete punt te allen tijde uit de buurt van brandbare materialen, brandbare oppervlakken en open vuur.
- Gevaar van hete oppervlakken. Plaats dit product altijd op een hittebestendig, niet-brandbaar oppervlak op een veilige locatie, uit de buurt van mensen, kinderen en huisdieren.
- Gevaar van brandwonden. De hete punt kan ernstige brandwonden op de huid veroorzaken. Zorg ervoor dat de punt nooit in contact komt met de huid, kleding of enig ander lichaamsdeel.
- Gevaar van restwarmte. Zelfs nadat het product is uitgeschakeld, blijft de tip warm en bestaat er gevaar van brandwonden. Ga voorzichtig te werk en controleer of het product volledig is afgekoeld voordat u het opbergt.
- Gebruik het in een goed geventileerde ruimte. Verhitte was kan dampen veroorzaken.

6 Productoverzicht

Opmerking:

Bevestig om schade te voorkomen de beschermkap wanneer het product niet wordt gebruikt.



- | | |
|----------------|-----------------------|
| 1 Hete punt | 2 LED-indicatorlampje |
| 3 Aan-/uitknop | 4 USB-C-laadpoort |

7 Het product opladen

- Sluit dit product met de meegeleverde kabel aan op een geschikte USB-stroomvoorziening.
- Het oplaadindicatorlampje geeft aan dat het opladen bezig is.

8 Kleuren afstemmen

- Vergelijk de wassticks met het houtoppervlak en selecteer kleuren die zo goed mogelijk bij de basiskleur en nerf passen.

- Begin met een lichtere tint en breng geleidelijk donkerdere tinten aan om de kleur op te bouwen.
- (Indien nodig) meng meerdere waskleuren met elkaar voordat u ze aanbrengt, zodat u een zo goed mogelijke match met het omringende hout krijgt.

9 Gebruik

⚠ WAARSCHUWING

Kans op brandwonden

Laat de punt volledig afkoelen voordat u deze aanraakt of opbergt.

1. Druk op de aan-/uitknop om de punt te verhitten.
 - Het LED-indicatorlampje gaat branden om aan te geven dat het verwarmingsproces bezig is.
2. Laat de aan-/uitknop los om het verhitten te stoppen.
3. Laat de verwarmde punt altijd volledig afkoelen voordat u deze opbergt.

10 Toepassing

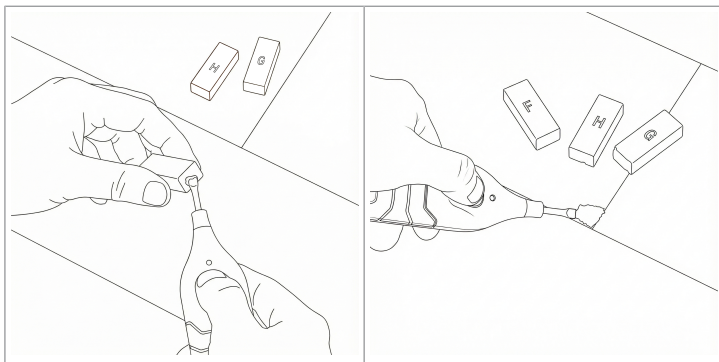
⚠ OPMERKING

Probeer het product altijd eerst uit op een klein, onopvallend oppervlak om de compatibiliteit en kleurenovereenkomst te controleren voordat u verdergaat met de reparatie.

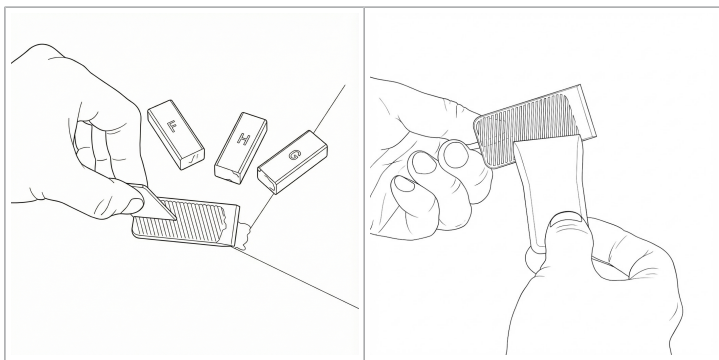
De verhitte punt kan gevoelige houten oppervlakken, vernis of afwerkingen beschadigen. Raadpleeg een professional voordat u het product gebruikt als u twijfelt over de geschiktheid met het oppervlak.

Het oppervlak voorbereiden

- Verwijder losse resten en deeltjes van het beschadigde gebied.
- Het oppervlak moet schoon en droog zijn voordat u de was aanbrengt.
- Druk en strijk de randen glad om een gladder, afgerond oppervlak te creëren.



1. Smelt de was op de verhitte punt.
2. Trek de verhitte punt soepeltjes langs het gerepareerde oppervlak. Oefen lichte druk uit en zorg ervoor dat de was volledig in eventuele kassen of holtes wordt gewerkt.



3. Laat de was drogen en gebruik dan de schraper om het oppervlak glad te strijken.
4. Gebruik de spatel om eventuele wasresten van de schraper te verwijderen voordat u deze opbergt.

11 Reiniging

Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, wrijfalcohol of andere chemische oplossingen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen storingen in het product veroorzaken.
- Dompel het product niet in water.

1. Schakel het product uit.

2. Laat het product afkoelen tot omgevingstemperatuur.

Tip:

Gebruik de meegeleverde reinigingsdoek en spatel om wasresten van het smeltgereedschap en de schraper te verwijderen.

12 Verwijdering



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid.

Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren. Eindgebruikers zijn verplicht oude batterijen en accu's die niet bij het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die op een niet-destructieve manier uit het oude toestel kunnen worden verwijderd, van het oude toestel te scheiden alvorens ze in te leveren bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur **gratis** terug te nemen. Conrad geeft u de volgende gratis inlevermogelijkheden (meer informatie op onze website):

- in onze Conrad-filialen
- in de door Conrad gemaakte inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Voor het verwijderen van persoonsgegevens op het te verwijderen oude apparaat is de eindgebruiker verantwoordelijk.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden voor het inleveren van oude apparaten en het recyclen van oude apparaten.

13 Technische gegevens

13.1 Algemeen

Ingang.....	5,0 V/DC 1,0 A
Accu.....	3,7 V 2000 mAh, 7,4 Wh Li-ion
Oplaadtijd	ong. 2,5 uur
Bedrijfstijd.....	ong. 1 u
Punttemperatuur max. 260°C	
Bedrijfsomstandigheden	-25 tot +40 °C, 20-85% RV (niet condenserend)
Opslagomstandigheden.....	-25 tot +55 °C, 20-85% RV (niet condenserend)
Afmetingen (B x H x D).....	Product: 19 x 4 x 19,5 cm Wasblok: 1,7 x 1,3 x 4 cm
Gewicht.....	95 g (hitte-smeltgereedschap)

13.2 Wassticks

Label	Kleur	Label	Kleur
A	Mahoniebruin	G	Licht-eiken
B	Donker-walnoten	H	Licht-beuken
C	Licht-palisander	I	Natuurlijk-vurenhout
D	Rood-kersen	J	Wit
E	Antiek-eiken	K	Transparant
F	Licht-peren		

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingssystemen, vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3476214_V1_0126_dh_mh_nl 9007201946253195-4 I2/O1 en